



13 de agosto de 2022

Mensaje del Superintendente: Se anuncia el uso semanal de pruebas gratuitas en casa

Estimados padres de familia, tutores, staff y estudiantes,

Para las pruebas de Covid-19 este año escolar, estaremos proveyendo kits de pruebas gratuitas para uso en casa semanalmente para todos los estudiantes y staff. Los kits se proveerán por el SMMUSD (Distrito Escolar Unificado de Santa Mónica-Malibú) a través de su plantel educativo u oficina. La decisión se tomó después de: la revisión de los resultados de encuestas recientes de padres de familia y staff con casi 3,500 respuestas, el análisis de la administración y staff de la logística y complejidades necesarias para implementar las diferentes opciones propuestas, junto con la discusión en nuestra reunión pública anoche con la Junta de Educación.

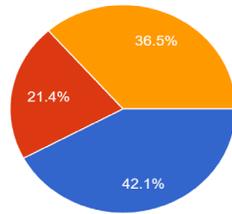
Esta decisión viene con la expectativa de que los padres de familia y el staff cooperarán para realizar pruebas de antígenos cada semana en casa. A todos nos interesa mantener la instrucción presencial sin interrupciones de clausuras de clases o escuelas debido a brotes. Queremos que todos reconozcan que formamos parte de una comunidad escolar que depende los unos de los otros para hacer lo correcto: apoyando la salud y seguridad de todos los estudiantes, staff y visitantes a nuestros planteles y oficinas por medio de tomar estas pruebas casa semana. Cualquier resultado positivo necesita reportarse al/a la enfermero/a de su escuela y se necesita seguir las instrucciones de aislamiento de cinco días. (Daremos más información sobre eso en otro email). Como he dicho antes, si usted o su hijo/a está enfermo, favor de quedarse en casa y notificar a su escuela.

Estamos trabajando en un plan para la distribución de kits de pruebas a cada escuela. Recibiremos más información de la Oficina de Educación del Condado de Los Ángeles y Heluna Health respecto a cuándo estarán disponibles para recoger las pruebas gratuitas para uso en casa. Al tener más información, le mantendremos informado sobre la fecha que comenzaremos el programa de distribución de kits de pruebas semanales para uso en casa.

Las familias han recibido un kit de pruebas para estudiantes y staff la noche antes de o la mañana del primer día de clases el jueves, 18 de agosto.

Como usted puede ver en nuestros resultados de encuesta, nuestros resultados favorecen las pruebas semanales en casa a 42%, sin embargo, sí reconocemos que 36% de los que respondieron les gustaría continuar con las pruebas de PCR como se hizo el año escolar pasado.

SMMUSD is considering voluntary weekly at-home antigen testing to start the 2022-23 school year. This is how I feel about this practice: | El SMMUSD...22-23. Esta es mi opinión en torno a esta práctica:
3,483 responses



- I support voluntary weekly at-home antigen testing with free at-home test kits provided | Apoyo las pruebas de antígeno voluntarias semanales en la...
- I prefer mandatory weekly at-home testing with free at-home test kits provided | Prefiero pruebas semanales en casa obligatorias con los kits gratui...
- I prefer mandatory PCR testing through testing companies as we did during the 2021-22 school year. (Note that your c...

Hemos aprendido bastante sobre Covid a través de los últimos dos años y medio que ha resultado en tomar este siguiente paso para relajar los protocolos en nuestras escuelas. Tenemos vacunas disponibles para todos desde la edad de seis meses y antiviruses para los que los necesitan, grandemente reduciendo las hospitalizaciones y las muertes.

Mientras estamos cambiando a pruebas semanales en casa, este programa de pruebas excede lo que el Condado de L.A. y el estado recomiendan respecto a las pruebas. Ambas agencias están recomendando pruebas de antígenos como respuesta solamente, lo cual significa que la prueba solo se hace cuando alguien tiene síntomas. Estamos tomando un paso de más precaución como transición, considerando los resultados de la encuesta.

Confiamos en nuestras familias y staff para quedarse en casa cuando están enfermos, y realizar las pruebas semanales para asegurarnos de que estemos protegiendo la salud de nuestros estudiantes y staff mientras están en nuestros planteles.

Para resumir:

- Trabajemos juntos realizando pruebas cada semana para continuar la instrucción presencial
- Quédense en casa si está enfermo e informar a su escuela
- Reporte cualquier caso positivo de Covid al/a la enfermero/a de su escuela
- Se recomienda mucho el uso de cubrebocas
- Las vacunas están disponibles para las edades de seis meses para arriba

Nuestra esperanza es de tener 100% de cooperación con las pruebas en casa. Si vemos aumentos en casos o brotes, consideraremos el regreso a las pruebas obligatorias semanales. Nos gustaría no tener que volver a hacer eso.

Queremos comenzar bien con todos siendo cooperativos y realizando estas pruebas para asegurarnos de que los estudiantes y staff en asistencia no tengan el virus altamente contagioso de Covid-19.

Recordatorio: Les pedimos que todos los estudiantes y staff realicen una prueba antes del primer día de clases, o la noche del miércoles o la mañana del jueves. Su escuela le dará instrucciones para recoger su kit. Reporte los casos positivos al/a la enfermero/a de su escuela. Favor de quedarse en casa si está enfermo, aun si tiene una prueba negativa.

¡Juntos, somos más fuertes y sanos!
Estoy anticipando un gran comienzo al año escolar.

¡Gracias!

Atentamente,
Dr. Ben Drati, Superintendente